



日本英語交流連盟
The English-Speaking Union of Japan

<Chat Café>

1月24日(金曜日) 20時-21時

January 24th, Friday 20:00-21:00 Japan Time

■会場: Zoom

■ゲスト:「フランポネ」(吉本興業所属)

フランス語で漫才ができる日本で唯一のコンビ!

国際夫婦漫才コンビ「フランポネ」のマヌー島岡さんと
シラちゃんご夫妻

‘Franponais’: The only comedy duo in Japan that
performs French *manza!* (YOSHIMOTO)

Manu SHIMAOKA and Scilla-chan, the international *manzai* comedy duo ‘Franponais’



■テーマ: 日本と海外のお笑いの違いを比較する「お笑い国際比較論」

A comparative study of the differences between Japanese and overseas comedy

■会費: ESUJ 会員及び会員のゲスト: 無料

Fee: free

■言語: 英語

Language: English

■申し込み: ESUJ お申込みフォームから

- ・必ずお申込をお願いいたします。
- ・自動返信メールをご確認ください(zoom URL 記載)

<https://forms.gle/juYrSjd8aKcWwuAJ6>

Application: ESUJ Application Form

Please make sure to apply.

Please check the auto-reply e-mail (with Zoom URL)

<https://forms.gle/juYrSjd8aKcWwuAJ6>



日本英語交流連盟
The English-Speaking Union of Japan

■「フランポネ」について

日本語を学ぶ外国人を対象に「漫才で覚える日本語」という講座を実施しています。2020年からオンライン版の講座を開始したので全世界で講座を実施しています。2021年からスコットランドにある大学で「オンライン版 漫才で覚える日本語」が採用されています。「漫才で覚える日本語」ですが現在は東京外国語大学と共同研究を行っており添付の通り学術論文も発表されています。

今年の4月にエディンバラ大学から招聘状が発行され、グレートブリテン笹川財団さまからスコットランドまでの海外渡航助成が採択されました。

2024年10月17日から24日までエディンバラに滞在していました。エディンバラ大学とグラスゴー大学にてスコットランド人の学生を対象に英語で漫才を作成する講座を1週間に渡り実施しました。スコットランド人が作った英語もしくは日本語漫才を日本人に披露すると「お笑いを通じた国際交流」となります。今回ですがスコットランドだけではなくイングランド北部にあるニューキャッスル大学とダーラム大学でも英語による漫才作成講座を実施しました。日本と世界を「お笑い」で結びたいと考えています。

【漫才で覚える日本語とは？】

外国人留学生に対しては「漫才で覚える日本語」という授業を実施しており日本人に対しては「漫才で覚える英語、フランス語」という授業を実施しています。

★ 5分で分かる漫才で覚える日本語:

<https://www.youtube.com/watch?v=x6nfp3syRMc>

一般社団法人 日本英語交流連盟 The English-Speaking Union of Japan (ESUJ)
<http://www.esuj.gr.jp> E-mail: esujoffice@esuj.gr.jp Fax: 03-3423-0971 Tel: 03-3423-0970